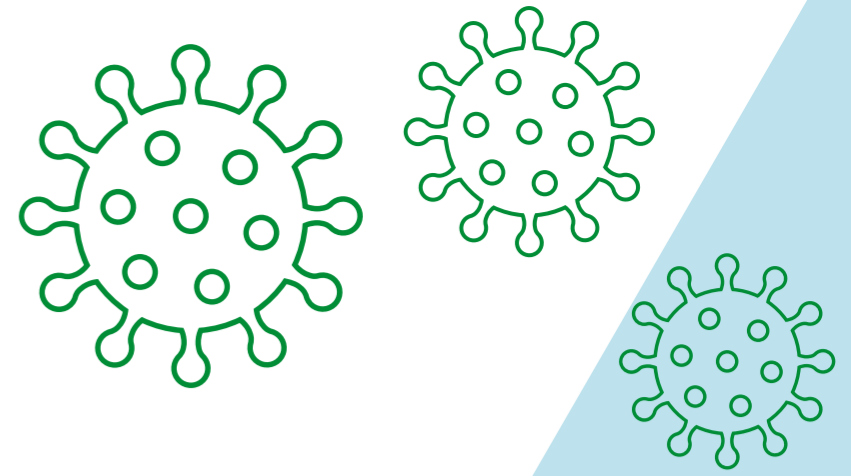


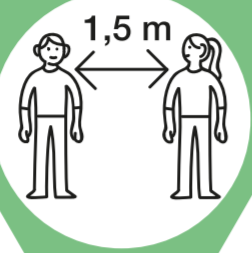


# JARDUERA PROTOKOLOA SASOIKO ETA NEKAZARITZAKO LANA EUSKADIN

## COVID-19 PROTOCOLO DE ACTUACIÓN TRABAJO TEMPORAL Y AGRARIO EN EUSKADI



**MANTENDU SEGURTASUN DISTANTZIA**  
**MANTÉN LA DISTANCIA DE SEGURIDAD**



**DERRIGORREZKOA DA MASKARA ERABILTzea**  
**USO OBLIGATORIO DE MASCARILLA**



**SAIHESTU KONTAKTU FISIKOA**  
**EVITA EL CONTACTO FÍSICO**



**GARBITU ESQUAK SARRI**  
**LÁVATE LAS MANOS CON FRECUENCIA**



**ESTALI SUDURRA ETA AHOA EZTUL EDO DOMINISTIKU EGITEAN**  
**CÚBRETE NARIZ Y BOCA AL TOSER O ESTORNUDAR**



### SINTOMARIK BADUZU:

- ✦ Eztula
- ✦ Eztarriko mina
- ✦ Sukarra > 37°
- ✦ Haize falta
- ✦ Usaimena galtzea



### ZER EGIN?

1. Geratu etxean
2. Saihestu beste pertsonetako kontaktua
3. Deitu arduradunari eta/edo 900203050 telefonora



### SI TIENES SÍNTOMAS COMO:

- ✦ Tos
- ✦ Dolor de garganta
- ✦ Fiebre > 37°
- ✦ Falta de aire
- ✦ Pérdida de olfato



### ¿QUÉ HACER?

1. Quédate en casa
2. Evita el contacto con otras personas
3. Llama al responsable y/o al teléfono 900203050



**SARBIDEAK KONTROLATUTA ETA PILAKETARIK GABE**  
**ACCESOS CONTROLADOS Y SIN AGLOMERACIONES**



**EZ NAHASTU KUADRILLEN ARTEAN**  
**NO MEZCLARSE ENTRE CUADRILLAS**



**ERRESPEATATU IBILTZEKO FLUXUAK**  
**RESPEA LOS FLUJOS DE TRÁNSITO**



**ZAINDU ZURE HIGIENE PERTSONALA**  
**CUIDA TU HIGIENE PERSONAL**



**EZ PARTEKATU JANARIK ETA EDARIRIK**  
**NO COMPARTAS COMIDA NI BEBIDA**

### DESPLAZAMENDUETAN

**Kuadrillaka egingo da, nahastea saihestuz**  
**Bete ezarritako neurriak**



### EN LOS DESPLAZAMIENTOS

**Se harán por cuadrillas evitando mezclarse**  
**Respetar las normas establecidas**

### LANDA + UPATEGIAK/BILTEGIAK

**Egon zure gunean**  
**Ez partekatu tresnarik**  
**Garbitu eta desinfektatu ekipamenduak eta tresnak**  
**Aireztatu instalazioak**  
**Garbitu eta desinfektatu gainazalak eta ukitu ohi diren elementuak**



### EN EL CAMPO + BODEGAS/ALMACENES

**Permanece en tu zona**  
**No compartas herramientas**  
**Limpia y desinfecta equipos y herramientas**  
**Ventila las instalaciones**  
**Limpia y desinfecta superficies y elementos de contacto habitual**

### OSTATUA

**Aireztatu gunean eta gelak**  
**Garbitu eta desinfektatu gainazalak eta ukitu ohi diren elementuak**  
**Ez partekatu mahai tresnak**  
**Garbitu eta aldatu arropa egunero**  
**Ez astindu arropa zikina**  
**Ez nahastu laneko arropa eta kalekoa**  
**Bota zaborra sarri**



### ALOJAMIENTO

**Ventila zonas y estancias**  
**Limpia y desinfecta superficies y elementos de contacto habitual**  
**No compartas cubiertos y utensilios**  
**Lava y cambia la ropa a diario**  
**No sacudas la ropa sucia**  
**No mezcles la ropa de trabajo con la de vestir**  
**Elimina los desechos frecuentemente**



CASTELLANO



EUSKERA

